İmal Tarihi:
Son Kullanma Tarihi:
Şarj Numarası:
Ruhsat Tarihi ve Numarası: 21.02.2025/13439

KULLANILACAĞI BİTKİ VE ZARARLI ORGANİZMALAR

Bitki Adı	Zararlı Organizma Adı	Uygulama Dozu ve Dönemi	Son Uygulama ile Hasat Arasındaki Süre
Domates	Yeşilkurt *(Helicoverpa armigera)*	200 ml/da Larva	7 gün
Fasulye	Fasulye kapsül kurdu *(Etiella zinckenella)*	200 ml/da Larva	7 gün
Mısır	Çizgili yaprakkurdu *(Spodoptera exiqua)*	200 ml/da Larva	7 gün
Boş Ambar İlaçlaması	*Mısır ambar zararlıları*	200 ml/100 m^2 alana boş depo uygulaması	Ürün depoya konulmadan 20-25 gün önce
Kayısı	Şeftali güvesi *(Anarsia lineatella)*	150 ml/100 l su Larva	14 gün
Bağ*	Turunçgil unlubiti *(Planococcus citri)*	150 ml /100 l su Tüm dönemlerde	7 gün
Haşhaş	Haşhaş kökkurdu *(Ceuthorrhynchus denticulatus)*	200 ml/100 l su Ergin	7 gün
Boş Ambar İlaçlaması	Ambarlanmış hububat ve mamülleri (...)	200 ml/100 m^2 alana boş depo uygulaması	Ürün depoya konulmadan 20-25 gün önce
Pamuk	Çizgili yaprakkurdu *(Spodoptera exiqua)*	250 ml/da Larva	7 gün
	Pamuk yaprakbiti *(Aphis gossypii)*	100 ml/da Nimf, Ergin	7 gün
	Yaprakpireleri *(Asymmetrasca decedens, Empoasca decipiens)*	170 ml/da Nimf, Ergin	7 gün
Susam	Susam güvesi *(Antigastra catalaunalis)*	100 ml/da Larva	7 gün
Soya	Çizgili yaprakkurdu *(Spodoptera exiqua)*	250 ml/da Larva	7 gün
	Piskokulu yeşilböcek *(Nezara viridula)*	170 ml/da Nimf, Ergin	7 gün
Süs Bitkileri	Yaprak Bitleri *(Aphis sp.)*	85 ml/100 l su Nimf, Ergin	-
Kiraz	Kiraz sineği *(Rhagoletis cerasi)*	100 ml 100 l su Ergin	7 gün
Vişne			
Lahana	Lahana Kelebeği *(Pieris brassicae)*	170 ml/da Larva	7 gün
Şeftali	Şeftali güvesi *(Anarsia lineatella)*	150 ml/100 l su Larva	7 gün
Nektarin			
Zeytin	Zeytin kabuklubiti *(Parlatoria oleae)*	150 ml /100 l su Larva	7 gün

***Tüketim amaçlı bağ yaprağı hasadı yapılan bağ alanlarında kullanılmaz.**

INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş

TEMPORA 65 EC

Emülsiye Olabilen Konsantre (EC)

Grubu	1B	İnsektisit (Böcek İlacı)

650 g/l Malathion

- **Önce etiketi okuyunuz.**
- **Evde kullanmayınız.**
- **Çocuklardan, gıda ve hayvan yemlerinden uzak tutunuz.**
- **Bitki koruma ürünü uygulanmış sahaya 7 gün insan ve hayvan sokmayınız.**
- **İnsan ve çevre sağlığı üzerine riskleri önlemek için tavsiye edildiği şekilde ve tavsiye edildiği dozda kullanınız.**

TAVSİYE EDİLEN ÜRÜNLERİN DIŞINDA KULLANILMASI KESİNLİKLE YASAKTIR.

Kullanılan bitki koruma ürünü boş ambalajının dörtte birine kadar temiz su koyarak iyice çalkalayınız. Çalkalama suyunu uygulama tankına boşaltınız. Bu işlemi üç kez tekrarlayınız.

ZEHİRLENME BELİRTİLERİ: Kandaki kolinesteraz enzimini inaktivite eder. Baş ağrısı, baş dönmesi, sinirlilik, görmede bozukluk ve bulanıklık, halsizlik, ishal, solunum zorluğu, terleme, salya, kusma, morarma, göze bebeklerinin küçülmesi, titreme, kaslarda seyirme, kasılma ve refleks bozukluğu.

İLK YARDIM ÖNLEMLERİ: Zehirlenme anında, aşağıda belirtilen ilk yardım tedbirlerini alınız, doktor çağırınız, bitki koruma ürününün ambalaj veya etiketini birlikte götürünüz.
Soluma: Solunduğunda tehlikeli ürün olarak sınıflandırılmış olmamakla birlikte zehirlenme belirtileri görülmesi halinde etkilenen kişinin temiz havaya çıkarılması ve yatar pozisyonda tutulması önerilmektedir. Belirtiler devam ederse tıbbi yardım isteyiniz.
Cilt: Maddenin bulaştığı giysileri ve ayakkabıları çıkarınız, cildini durulayınız veya eğer uygunsa bol soğuk su ve nötr sabunla kişiye duş aldırınız. Etkilenme ciddi düzeydeyse doktora başvurunuz. Karışım yanık veya donmalara yol açarsa, lezyon kötüleşebileceğinden cilde yapışmış giysiler çıkarılmamalıdır. Ciltte kabarıklık olması durumunda, enfeksiyon tehlikesini artıracağından bunlar hiçbir surette patlatılmamalıdır.

TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
GIDA ve KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
KABUL EDİLMİŞTİR.
14 Eylül 2026

Dr. Nesrin ÇAKIR ARICAN
Daire Başkanı

Net Miktarı:
Azami Perakende Satış Fiyatı:

İçindekiler: Malathion, Ksilen, Poli (oksi-1,2-etandiil), a-tris (1-feniletil) fenil-n-hidroksi, Betainler, c12-14-alkildimetil

ZARARLILIK İŞARETLERİ



DİKKAT

ZARARLILIK İFADELERİ
H302: Yutulması halinde zararlıdır.
H226: Alevlenir sıvı ve buhar.
H317: Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açar.
H315: Cilt tahrişine yol açar.
H319: Ciddi göz tahrişine yol açar.
H410: Sucul ortamda uzun süre kalıcı, çok toksik etki.

ÖNLEM İFADELERİ
P210: Isıdan/kıvılcımdan/alevden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. - Sigara içilmez.
P280: Koruyucu eldiven/Koruyucu kıyafet/solunum koruma/Göz koruyucu/koruyucu ayakkabı kullanın.
P370+P378: Yangın durumunda: Söndürmek için Köpüklü yangın söndürücü (AB), Kuru Kimyevi Tozlu (ABC) Yangın Söndürücü, Karbondioksitli yangın söndürücü (BC) kullanınız.
P403+P235: İyi havalandırılmış bir alanda depolayan. Soğuk tutun.
P501: İçeriği/kabı yerel/bölgesel/ulusal/uluslararası yönetmeliklere uygun bertaraf edin.
EUH401: İnsan sağlığına ve çevreye yönelik riskleri önlemek için, kullanma talimatlarına uyun.

KULLANIRKEN VE DEPOLARKEN DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR
- Arılara zehirlidir. Çiçeklenme zamanı kullanmayınız.
- Balıklara zehirlidir, Yeraltı ve yerüstü sularına bulaştırmaktan kaçınınız. Bitki koruma ürününü ambalajında kapalı olarak muhafaza ediniz.
- Boşalan ambalajları başka amaç için kesinlikle kullanmayınız ve usulüne uygun olarak imha ediniz.
- Boşalan gıda ve içecek kutularına bitki koruma ürünü koymayınız.

INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş
Sule CANAKCI
Ruhsatlandırma Uzmanı
Altınova Sinan Mah. Ahmet Taner Kışlalı Cad. Apt No: 39
KEPEZ / ANTALYA Tel:(0242) 312 80 42
Antalya Kurumlar V.D. 465 035 9329
Mersis:0465035932900017 - Tic. Sic. No: 108987

BİTKİ KORUMA ÜRÜNÜNÜN UYGULAMAYA HAZIRLANMASI
Tavsiye dozu üzerinden hesaplanan bitki koruma ürünü önce ayrı bir kapta bir miktar su ile karıştırılır. Uygulama makinesinin deposu yarıya kadar su ile doldurulur. Makinenin karıştırıcısı çalışır durumdayken karışım depoya ilave edilir. Karıştırmaya devam edilerek depo suyla tamamlanır. Uygulama tamamlanıncaya kadar karıştırma işlemine devam edilir. Hazırlanan bitki koruma ürünü aynı gün içerisinde kullanılmalıdır.

KALİBRASYON
Uygulama öncesinde uygulama makinesinin kalibrasyonu yapılmalıdır. Uygulamalarda iyi bir kaplama sağlayacak şekilde karışım miktarı ayarlanmalıdır. Uygulamalar günün serin saatlerinde, rüzgârsız veya az rüzgârlı hava koşullarında yapılmalıdır. Şeftali için ilaç normu 50-200 l/da'dır

UYGULAMA MAKİNESİNİN TEMİZLİĞİ
Uygulamanın tamamlanmasından hemen sonra uygulama makinesinin deposunu güvenli bir şekilde boşaltınız. Depoya temiz su doldurduktan sonra karıştırıcıyı ve püskürtme sistemini çalıştırarak tüm parçaların yıkanmasını sağlayınız. Yıkama işlemini su kaynaklarının yakınında yapmayınız. Yıkama suyunu ve atıklarını su kaynaklarına boşaltmayınız.

BİTKİ KORUMA ÜRÜNÜNÜN KULLANMA ŞEKLİ
Domates - Yeşilkurt: İlk ergin görüldüğünde üretim alanına köşegenler doğrultusunda girilir, üretim alanının büyüklüğüne göre 50-100 bitki kontrol edilerek, bitkinin çiçek, yaprak, sap, meyve ve sürgünlerinde yumurta ve larva aranır. 100 bitkiden 5'i bulaşık bulunmuş ise uygulama yapılır.
Fasulye – Kapsül kurdu: Birinci uygulama çiçeklenme başlangıcında, kelebek uçuşları devam ediyorsa birinci uygulamadan sonra 15 gün sonra ikinci uygulama yapılır.
Mısır – Çizgili yaprak kurdu: 2-4 ve 4-6 yapraklı bitki gelişme dönemlerinde tarlayı temsil edecek şekilde 5 noktada sıra üzerindeki yan yana 5'er bitki olmak üzere toplam 25 bitki kontrol edilerek larvalar sayılır. Uygulama ortalama 2 larva/bitki olduğunda yapılır. Erken helezon dönemi sonuna kadar mücadele yapılabilir. İlaç, günün serin saatlerinde yeşil aksam ilaçlaması şeklinde uygulanmalıdır.
Kayısı, Şeftali, Nektarin – Şeftali güvesi: Uygulama zamanının saptanmasında eşeysel çekici tuzaklar, etkili sıcaklar toplamı ve bitki fenolojisinden yararlanır. Sürgünlerde görülen larvalar bahçede kafes içinde kültüre alınarak, ilk kelebek çıkışı görüldükten veya eşeysel çekici tuzaklarda ilk ergin yakalandıktan 10 gün sonra da uygulama yapılır. Bu dönemde meyveler fenolojik olarak da renk değişimi (ben düşme) dönemindedir. Gerekirse 10 gün ara ile tekrarlanmalıdır. Uygulamalar hasattan 15-20 gün öncesine kadar yapılmalıdır.
Bağ – Turunçgil unlu biti: Uygulama, unlu bitin salkımlara geçtiği ve üzümlere tatlı su yürüdüğü dönemde yapılır. Bölgelere ve çeşitlere göre farklılık göstermekle birlikte haziran ikinci yarısından itibaren gözlemler yapılarak larvaların yoğun olduğu dönemde uygulama yapılır. Sezon boyunca zararlı popülasyonunda artış görülürse, etki süresi göz önüne alınarak uygulama tekrar edilir.
Haşhaş – Kök kurdu: Mart ile Nisan ortası arasında, erginlerin topraktan çıkışları en yüksek yoğunluğa ulaştığı ve m^2 en az 10 adet ergin görüldüğünde, yumurta bırakmadan önce uygulama yapılmalıdır. Bu dönemde haşhaş bitkisi, 4-6 çift yapraklıdır. Ergin yoğunluğu devam ediyorsa, ilacın etki süresine bağlı olarak ikinci bir uygulama yapılabilir.
Pamuk – Çizgili yaprak kurdu: Yapılan kontrollerde 100 bitkide 10 adet larva veya yeni açılmış 2 yumurta paketi görüldüğünde uygulama yapılır.
Pamuk – Yaprak biti: Tarla kontrollerinde yaprakbiti ile birlikte faydalı böcekler yoğun ise uygulama ertelenmelidir. Daha sonraki günlerde yapılan sayımlarda yaprakbiti popülâsyonunda bir artış saptandığında ilaçlama önerilir.
Pamuk – Yaprakpireleri: Sürveylerde 50 da'lık bir pamuk tarlası 4 bölüme ayrılır. Her bölümden rasgele seçilen bitkilerin ana gövdesine ait alt, orta ve üst kısmından alınan 1'er adet olmak üzere toplam 25 yaprağın tamamındaki yaprakpireleri sayılır. Bu şekilde tüm alandan toplam 100 yaprakta yaprak başına ortalama zararlı sayısı bulunur. Yaprak başına ortalama 10 adet yaprakpiresi saptandığında ilaçlama yapılmalıdır.

INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş

TEMPORA 65 EC

Emülsiye Olabilen Konsantre (EC)

Grubu	1B	İnsektisit (Böcek İlacı)

650 g/l Malathion

Göz: Ortam sıcaklığında bol suyla gözleri en az 15 dakika durulayınız. Etkilenen kişinin gözlerini ovuşturmasını veya kapamasını engelleyiniz. Kazaya uğrayan kişi kontak lens kullanıyorsa ve lensler göze yapışmış değillerse çıkarılmaları gerekir, aksi takdirde daha fazla zarar görülebilir. Her durumda, yıkama işleminden sonra, ürün GBF'i ile birlikte mümkün olduğunca hızlı bir şekilde doktora başvurulması gerekir.
Yutma: Ürün GBF'ini göstererek derhal tıbbi yardım alınız. Kusturmayınız, kusma durumunda, o anda nefes almasını sağlamak için başı öne doğru eğiniz. Bilinç kaybı durumunda doktor görene kadar ağız yoluyla herhangi bir şey vermeyiniz. Yutulmasından etkilenmiş olabileceği için ağzını ve boğazını suyla çalkalayınız. Etkilenen kişiyi yatar pozisyonda tutunuz.

ANTİDOTU VE TEDAVİ: Özel bir antidotu yoktur. Belirtilere göre tedavi uygulanır.

ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİ (UZEM) TEL:114

TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
GIDA ve KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
KABUL EDİLMİŞTİR.
14 Eylül 2026

Dr. Nesrin ÇAKIR ARICAN
Daire Başkanı

DEPOLAMA DURUMU
Normal (serin ve kuru) şartlarda orijinal ambalajında açılmadan depolandığında 2 yıl süre ile bitki koruma ürününün fiziksel, kimyasal ve biyolojik özelliklerinde hoşgörü (tolerans) sınırları dışında bir değişiklik olmaz.

FİRMA BEYANI
Firma bitki koruma ürününün etikette önerildiği şekil, zaman ve dozlarda uygulandığı takdirde etkinliğini garanti eder. Bitki koruma ürününün yanlış depolanmasından, yanlış doz ve zamanda uygulanmasından doğabilecek zararlarla ilgili olarak sorumluluk kabul etmez.

Şule ÇANAKCI
Ruhsatlandırma Uzmanı

INNOCHEM
TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş
Altınova Sinan Mah. Akay Sk. No: 4 İç Kapı No: 39
KEPEZ / ANTALYA Tel:(0242) 312 00 42
Antalya Kurumlar V.D. 465 035 9329
Mersis:0465035932900017 - Tic. Sic. No: 108987

Susam – Susam güvesi: Zararlı ile bulaşık bitki oranı %20 olduğunda kimyasal mücadele uygulanır.
Soya – Çizgili yaprak kurdu: 3 metre sıra uzunluğunda 6 larva veya yeni açılmış 2 yumurta paketi bulunduğunda mücadeleye geçilmelidir.
Süs bitkileri– Yaprak bitleri: Yapılan sayımlarda 100 sürgününün 20'sinde, sürgün ve taze yaprakların alt yüzünde yaprakbiti kolonileri görülmeye başladığı zaman uygulamaya geçilir.
Soya – Pis kokulu yeşil böcek: 3 metre sıra uzunluğunda ortalama 8 adet ergin + nimf saptandığında kimyasal mücadele uygulanır.
Kiraz, Vişne – Kiraz sineği: Görsel sarı yapışkan tuzaklarda ilk ergin görüldükten sonra en geç bir hafta içinde uygulama yapılır.
Lahana – Lahana Kelebeği: Kelebek uçuşlarının görülmesinden sonra bitkiler kontrol edilir, bulaşma %10 olarak saptanırsa mücadele yapılmalıdır.
Zeytin – Zeytin kabuklubiti: Zararlının 1. dölüne karşı çok yüksek popülasyonlar dışında ilaçlama yapılmamalıdır. Zararlının ikinci dölünde ise, bahçedeki zararlı yoğunluğu ve parazitlenme oranı göz önüne alınmalıdır. İlaçlama yumurtaların %50'sinin açıldığı ve birinci dönem larvaların çoğunlukta olduğunda yaprak ve meyvelerin tamamının ıslanabileceği şekilde yapılır. Bir ilaçlama yeterlidir.
Boş depolarda: Bütün yüzeyleri ıslatacak şekilde uygulama yapılır.

TEMPORA 65 EC hakkında bir şikâyetiniz olması halinde İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğüne bildiriniz.

DİRENÇ İLE İLGİLİ BİLGİ: TEMPORA 65 EC adlı bitki koruma ürünü, etki mekanizmasına göre **Grup 1B** olarak sınıflandırılmış bir insektisittir. Aynı etki mekanizmasına sahip bitki koruma ürünlerinin tekrarlayan uygulamaları, direnç gelişimini teşvik etmektedir. Bu nedenle, direnç gelişimini geciktirmek için **TEMPORA 65 EC'**nin aynı üretim sezonu içerisinde önerilen toplam uygulama sayısını aşmayınız. Uygulamanın tekrarlanması gerektiği durumlarda ise, farklı etki mekanizmasına sahip **(Grup 1B harici)** bitki koruma ürünleri kullanılmasına özen gösteriniz.

KARIŞABİLİRLİK DURUMU: TEMPORA 65 EC'nin diğer bitki koruma ürünleri ile karıştırılması tavsiye edilmez.

TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
GIDA ve KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
KABUL EDİLMİŞTİR.

14 Eylül 2026

INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş

TEMPORA 65 EC

Emülsiye Olabilen Konsantre (EC)

Grubu	1B	İnsektisit (Böcek İlacı)

650 g/l Malathion

Dr. Nesrin ÇAKIR ARICAN
Daire Başkanı

RUHSAT SAHİBİ FİRMA
INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN.ve TİC A.Ş
Altınova Sinan Mahallesi, Akay Sokak No:4, İç Kapı No:39,
Kepez/ANTALYA
Tel: (0242) 312 00 42 | www.innochem.com.tr

ÜRETİM TESİSİ
SECTOR TARIM KİMYA GIDA PAZ. SAN. VE TİC. A.Ş.
Kırımlı OSB. Mah. Zeytin Dalı Bulvarı No:36
Merkez/AKSARAY

Şule ÇANAKCI
Ruhsatlandırma Uzmanı

INNOCHEM TARIM İLAÇLARI SAN. ve TİC. A.Ş
Altınova Sinan Mah. Akay Sk. No: 4 İç Kapı No: 39
KEPEZ / ANTALYA Tel:(0242) 312 00 42
Antalya Kurumlar V.D. 465 035 9329
Mersis:0465035932900017 - Tic. Sic. No: 108987